

FESTIVAL PIANISTICO INTERNAZIONALE  
ARTURO BENEDETTI MICHELANGELI  
DI BRESCIA E BERGAMO

XXXVII EDIZIONE - 1° MAGGIO - 12 GIUGNO 2000

Il concerto per pianoforte e orchestra  
secondo Ferruccio Busoni

Omaggio a Camillo Togni \* Itinerario contemporaneo dal 1950 ad oggi

Collabora Banco di Brescia - Gruppo Banca Lombarda

MILANO - TEATRO ALLA SCALA - LUNEDÌ 1 MAGGIO, ORE 20.00  
Filarmonica della Scala \* Riccardo Muti \* Maurizio Pollini  
Schumann: Concerto in la per pf. e orch. op.54; Schubert: Sinfonia in Do "La Grande" D 944  
I Premio Internazionale Arturo Benedetti Michelangeli

BRESCIA - TEATRO GRANDE - ORE 20.45

Collabora Telecom Italia.

giovedì 4 maggio  
Grigory Sokolov pianista  
Froberger: Toccata in la FbWV 101- Partita FbWV 610 ed altri brani  
Schubert: Sonata in La D 664 (op.posth.120)  
Schumann: Arabeske op.18 - Novelletten op.21 (nn.2, 7, 8)  
Geistervariationen in Mi bem.

Collabora Albacom

lunedì 8 maggio  
Orchestra del Festival  
Agostino Orizio direttore \* Gerhard Oppitz pianista  
Bach: Concerto in Fa BWV1057 per pf., 2 flauti, archi e b.c.  
Bach/Busoni: Concerto in re per pf. e orch. (dal Concerto BWV 1052)  
Mozart: Concerto in La per pf. e orch. KV 488

Collabora Pedrini PPL

giovedì 11 maggio  
Luis Bacalov pianista \* H.Ulises Passarella bandoneón  
Giovanni Tommaso c.basso \* Daniel Bacalov percussioni  
Bacalov: Mato Grosso - Bagualando - R-Ebonization; Villoldo: El Choclo  
Gardel: El día que me quieras; Bacalov: Paralelo á paralelo -Il Postino -Tangosaín  
Passarella: Pieza Rioplatense n.2 (I esec.); Piazzolla: Adiós Nonino - Libertango

Collabora Iveco

martedì 16 maggio  
Gewandhausorchester Leipzig  
Herbert Blomstedt direttore \* Elisabeth Leonskaja pianista  
Brahms: Concerto n.1 in re per pf. e orch. op.15 - Sinfonia n.4 in mi op.98

Collabora Arti Grafiche Apollonio

Auditorium di San Barnaba - fuori abbonamento  
giovedì 18 maggio  
Omaggio a Camillo Togni da parte di compositori bresciani e bergamaschi  
in collaborazione con il Conservatorio "Luca Marenzio"  
Musiche di Giancarlo Facchinetti, Stefano Gervasoni  
Antonio Giacometti, Luca Tessadrelli  
Interpreti: Luca Tessadrelli, Margherita Chiminelli  
Camillo e Umberto Bertetti, Roberto Ranieri, Gerardo Chimini  
Filippo Lama, Carlo Costalbano, Paolo Perucchetti, Mario Caroli  
Paolo Ravaglia, Francesca Tirale, Alessandro Giannotti

Collabora Ocean

Omaggio a Johann Sebastian Bach - domenica 21 maggio  
Orpheus Chamber Orchestra di New York  
Bach: Concerti Brandeburghesi: n.1 in Fa BWV 1046, n.2 in Fa BWV 1047  
n.4 in Sol BWV 1049, n.5 in Re BWV 1050

Collabora C.F. Gomma

mercoledì 24 maggio  
Slovenska Filharmonija \* Pier Carlo Orizio direttore  
Aleksandar Madzar pianista  
Schumann: Ouverture "Genoveva" op.81; Henselt: Concerto in fa  
per pf. e orch. op.16; Beethoven: Ouverture op.84 "Egmont"  
Weber: Konzertstück per pf. e orch. op.79

Collabora Giornale di Brescia - Radio Classica Bresciana

venerdì 26 maggio  
Radu Lupu pianista  
Chopin: Fantasia in fa op.49;Schumann: Fantasia in Do op.17  
Janáček: Nelle brume; Beethoven: Sonata in fa op.57

domenica 28 maggio - Chiesa di San Francesco - fuori abbonamento  
Concerto promosso dal Comune di Brescia  
in memoria delle Vittime di Piazza della Loggia  
Orchestra del Festival \* I Civici Cori di Milano \* Agostino Orizio direttore  
Hyejin Kim sopr. \* Mirko Guadagnini ten. \* Sergio Foresti basso  
Schubert: Stabat Mater in sol D 175 - Stabat Mater in fa D 383

Collabora Bresciaoggi

lunedì 29 maggio  
Auditorium di San Barnaba - fuori abbonamento  
Emanuele Arciuli pianista  
Togni: Capriccio n.5; Arcà: Bagatelle; Fedele: 3 Cadenze  
Corghi: "... Ça ira!"; Crumb: Processional; Adams: China Gates  
Hoffman: 3 pezzi da "Each for himself?"  
Cage: In a landscape; Rzewski: Winnsboro cotton mill blues

Collabora Società Autostrade Centro Padane

mercoledì 31 maggio  
Auditorium di San Barnaba - fuori abbonamento  
Pierre-Laurent Aimard pianista  
Carter: 90+; Stroppa: 3 Miniature estrose  
Kurtag: Skalkak op.6d - 8 Pezzi op.3; Ligeti: 12 Studi

Collabora Finsibi

lunedì 5 giugno  
Orchestra Sinfonica Haydn di Bolzano e Trento  
Wojciech Michniewsky direttore \* Maurizio Baglini pianista  
Stuppner: Klezmer-Tänze  
Mendelssohn: Concerto n.1 in sol per pf. e orch. op.25  
Hummel: Concerto in si per pf. e orch. op.89; Bartók: Tanzsuite

Collabora Banca Popolare di Milano

Serata dedicata al vincitore del Premio "Busoni" 1999  
mercoledì 7 giugno  
Alexander Kobrin pianista  
Beethoven: Sonata in Do op.53  
Chopin: 4 Mazurche op.17 - Andante spianato e Polacca brillante op.22  
Brahms: 3 Intermezzi op.117 - Variazioni su un tema di Paganini op.35 (I e II)

Collabora Bipop-Carire

fuori abbonamento - venerdì 9 giugno  
Orchestra e Coro dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia  
Myung-Whun Chung direttore \* Melanie Diener sopr.  
Tatiana Gorbunova m.sopr. \* Rainer Trost ten. \* Alfred Reiter basso  
Beethoven: Sinfonia n.9 in re per soli, coro e orchestra op.125

Collabora Banca Intesa

Ricordo di Arturo Benedetti Michelangeli - lunedì 12 giugno  
Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai  
Eliahu Inbal direttore \* Gerhard Oppitz pianista  
Beethoven: Concerto n.5 in Mi bem. per pf. e orch. op.73  
Sinfonia n.5 in do op.67

BERGAMO - TEATRO DONIZETTI - ORE 21.00

Collabora Credito Bergamasco

mercoledì 3 maggio  
Ivo Pogorelich pianista  
Beethoven: Sonata in re op.31 n.2 - Sonata in mi op.90  
Rachmaninov: 6 Momenti musicali op.16

domenica 7 maggio  
Orchestra del Festival \* Agostino Orizio direttore  
Gerhard Oppitz pianista  
Bach: Concerto in Fa BWV1057 per pf., 2 flauti, archi e b.c.  
Bach/Busoni: Concerto in re per pf. e orch. (dal Concerto BWV 1052)  
Mozart: Concerto in La KV 488 per pf. e orch.

Collabora Italcementi

lunedì 8 maggio  
Sala del Foyer - fuori abbonamento  
Serata in onore di Luciano Berio  
Luisa Castellani soprano \* Pascal Gallois fagotto \* Andrea Bacchetti pianista  
Berio: Sequenza XII per fagotto - Sequenza III per voce  
Sequenza IV, Rounds, Encores, Petite Suite per pf.  
4 Canzoni popolari per voce e pf.

Collabora Berlucchi

sabato 13 maggio  
Peter Jablonski pianista  
Grieg: Sonata in mi op.7; Debussy: 5 Preludi  
Bartók: Sonatina - Suite op.14 - Allegro barbaro  
Liszt: Rapsodie ungheresi nn.11, 3, 15

Collabora Bonaldi

lunedì 15 maggio  
Gewandhausorchester Leipzig  
Herbert Blomstedt direttore \* Elisabeth Leonskaja pianista  
Brahms: Concerto n.1 in re per pf. e orch. op.15 - Sinfonia n.4 in mi op.98

Collabora Camera di Commercio di Bergamo

venerdì 19 maggio  
fuori abbonamento - Sala del Foyer  
Omaggio a Camillo Togni da parte di compositori bresciani e bergamaschi  
in collaborazione con l'Istituto Musicale Pareggiato "Gaetano Donizetti"  
Musiche di Roberto Frattini, Alessandro Lucchetti  
Sandro Perotti, Paolo Ugoletti  
Interpreti: Alessandro Lucchetti, Pinuccia Giarmanà, Roberto Frattini, Paolo Ugoletti, Elisabetta Marcolini, Giulio Tampalini, Luca Gusella, Andrea Dul-becco, Il Concerto delle Dame, dir. Silvio Baracco, Pietro Nava elettronica

Collabora Soroptimist International

lunedì 22 maggio  
Slovenska Filharmonija \* Marko Letonja direttore  
Boris Berezovsky pianista  
Schubert/Liszt: Wanderer-Fantasie per pf. e orch.  
Liszt: Concerto n.2 in La per pf. e orch.  
Schubert: Sinfonia n.4 in do "Tragica"

Collabora Dalmine

giovedì 25 maggio  
Slovenska Filharmonija  
David Itkin direttore \* Fabio Bidini pianista  
Rubinstein: Concerto n.5 in Mi bem. per pf. e orch. op.94  
Chopin: Concerto n.1 in mi per pf. e orch. op.11

Collabora Credito Bergamasco

sabato 27 maggio  
Basilica di Santa Maria Maggiore - fuori abbonamento  
Ricordo del Presidente Filippo Siebaneck  
Orchestra del Festival \* I Civici Cori di Milano \* Agostino Orizio direttore  
Hyejin Kim sopr. \* Mirko Guadagnini ten. \* Sergio Foresti basso  
Schubert: Stabat Mater in sol D 175 - Stabat Mater in fa D 383

domenica 28 maggio  
Radu Lupu pianista  
Chopin: Fantasia in fa op.49;  
Schumann: Fantasia in Do op.17  
Janáček: Nelle brume; Beethoven: Sonata in fa op.57

Collabora Unione degli Industriali della Provincia di Bergamo

martedì 30 maggio  
Pierre-Laurent Aimard pianista  
Knussen: Variazioni op.24; Birtwistle: 3 Harrison's Clocks (nn.2, 4, 3)  
Benjamin: Fantasy on Iambic Rhythm; Stockhausen: Klavierstück IX  
Boulez: Notations - Sonata n.1

Collabora L'Eco di Bergamo

sabato 3 giugno  
Philadelphia Orchestra  
Wolfgang Sawallisch direttore  
Beethoven: Sinfonia n.4 in Si bem. op.60; Šostakovič: Sinfonia n.5 in re op.47

Collabora Banca Popolare di Bergamo Credito Varesino

martedì 6 giugno  
Laura Cherici soprano \* Antonio Ballista pianoforte  
Rocklied: alla scoperta del classico nel pop. Brani di Lennon/McCartney  
Bush, Kershaw, Scritti Politti, Fagen, Corea-Jarreau, Lennox, Mitchell  
Zawinul-Hendricks, Wonder, Metheny-Mays  
scelti, trascritti ed elaborati per voce e pianoforte da Alessandro Lucchetti

Collabora Banca Popolare di Milano

giovedì 8 giugno - fuori abbonamento  
Orchestra e Coro dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia  
Myung-Whun Chung direttore \* Melanie Diener sopr.  
Tatiana Gorbunova m.sopr. \* Rainer Trost ten. \* Alfred Reiter basso  
Beethoven: Sinfonia n.9 in re per soli, coro e orchestra op.125

Collabora Gewiss

domenica 11 giugno  
Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai  
Eliahu Inbal direttore \* Alexander Lonquich pianista  
Beethoven: Concerto n.4 in Sol per pf. e orch. op.58 - Sinfonia n.5 in do op.67

Collabora Banca Popolare di Bergamo Credito Varesino

CONFERENZA STAMPA DI PRESENTAZIONE DELLA XXXVII EDIZIONE  
Milano - Museo Teatrale alla Scala - lunedì 27 marzo 2000

relatori  
Piero Rattalino ed Enzo Restagno  
consulenti del Festival

#### COLLABORANO ALLA REALIZZAZIONE DEL FESTIVAL 2000

ALBACOM, ARTI GRAFICHE APOLLONIO, BANCA INTESA, BANCA POPOLARE DI BERGAMO-CREDITO VARESE  
BANCA POPOLARE DI MILANO, BANCO DI BRESCIA-GRUPPO BANCA LOMBARDA, BERLUCCHI, BIPOP-CARIRE  
BONALDI, BRESCIAOGGI, CAMERA DI COMMERCIO DI BERGAMO, C.F. GOMMA, CORRIERE DELLA SERA  
CREDITO BERGAMASCO, DALMINE, DEPUTAZIONE DEL TEATRO GRANDE, FINSIBI GRUPPO IMMOBILIARE FINANZIARIO  
FONDAZIONE CASSA DI RISPARMIO DELLE PROVINCE LOMBARDE, GEWISS, GIORNALE DI BRESCIA-RADIO CLASSICA BRESCIANA  
GRUPPO EL.FI.-OCEAN, ITALCEMENTI GROUP, IVECO, L'ECO DI BERGAMO, PEDRINI PPL, SOCIETÀ AUTOSTRADE CENTRO PADANE  
SOROPTIMIST INTERNATIONAL-CLUB DI BERGAMO, TELECOM ITALIA, UNIONE DEGLI INDUSTRIALI DELLA PROVINCIA DI BERGAMO

inoltre

FONDAZIONE CAB PER IL PREMIO MICHELANGELI

Ambrosi Spa, ASM-Brescia Spa, ATB-Azienda Trasporti Bergamo Spa, Banca Lombarda, Brembo,  
Ordine dei Consulenti del Lavoro-Collegio Provinciale di Brescia, Meridiana, Ristorante Don Rodriguez, Sacbo - Aeroporto di Orio al Serio

#### Informazioni e biglietteria Information and booking

Concerti a Brescia

BIGLIETTERIA TEATRO GRANDE

Tel. 030.2979333

(nei giorni dei concerti ore 10.30-12.30; 15.30-19)

INFORMAZIONI

Segreteria Festival

Tel. 030.293022 - Fax 030.2400771 (ore 15-17)

PRENOTAZIONI

Agenzia Intercontinentale viaggi

Tel. 030.44569-42016 - Fax 030.3750269

#### Auskünfte und Kartenverkauf Informations et billets

Concerti a Bergamo

BIGLIETTERIA TEATRO DONIZETTI

Tel. 035.4160602-035.4160603

(nei giorni dei concerti ore 15.30-21)

INFORMAZIONI

Ufficio Festival

Tel. e Fax 035.240140 (ore 10-12)

PRENOTAZIONI

Ufficio Festival

Tel. e Fax 035.240140 (ore 10-12)

[www.festivalmichelangeli.it](http://www.festivalmichelangeli.it)  
[festivalmichelangeli@festivalmichelangeli.it](mailto:festivalmichelangeli@festivalmichelangeli.it)

Il Teatro Grande è dotato di un sistema di amplificazione per audiolesi e deboli d'udito, gentilmente donato  
dal Lions Club Brescia Leonessa. Per informazioni e prenotazione cuffie rivolgersi alla Biglietteria del Teatro.

FESTIVAL PIANISTICO INTERNAZIONALE  
ARTURO BENEDETTI MICHELANGELI  
DI BRESCIA E BERGAMO

sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica

appartenente



european festivals association

#### Presidenti onorari

|                                                             |                                                             |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| PAOLO CORSINI<br>Sindaco di Brescia                         | CESARE VENEZIANI<br>Sindaco di Bergamo                      |
| ALBERTO CAVALLI<br>Presidente della<br>Provincia di Brescia | VALERIO BETTONI<br>Presidente della<br>Provincia di Bergamo |

|                                |                                        |
|--------------------------------|----------------------------------------|
| Presidente<br>ANDREA GIBELLINI | Direttore artistico<br>AGOSTINO ORIZIO |
|--------------------------------|----------------------------------------|

|                               |               |
|-------------------------------|---------------|
| Consulenti<br>PIERO RATTALINO | ENZO RESTAGNO |
|-------------------------------|---------------|

|                                               |                                                            |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| SILVIO GALLI<br>organizzazione<br>e marketing | ANNA BERGONZELLI<br>ufficio stampa<br>segreteria artistica |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------|

|                                                      |                                              |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| SIMONA SALVI<br>segreteria Orchestra<br>del Festival | ILARIA POZZI<br>segreteria<br>amministrativa |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|

|                                                      |                                                     |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| PIERA RAVASIO<br>coordinamento<br>ufficio di Bergamo | MILENA GATTI<br>coordinamento<br>ufficio di Brescia |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|

GRAZIELLA DE FLORENTIIS  
consulenza editoriale



la manifestazione è organizzata  
dall'Associazione Ente Festival Pianistico Internazionale  
sotto gli auspici  
del Ministero per i Beni e le Attività Culturali - Dipartimento dello Spettacolo  
e della Regione Lombardia

con il patrocinio  
delle Amministrazioni Comunali e Provinciali,  
delle Camere di commercio, industria e agricoltura  
di Brescia e di Bergamo

Segreteria della Presidenza  
Via Zambonate, 81 - 24122 Bergamo - tel. e fax 035.240.140

Ufficio stampa e Segreteria della Direzione artistica - c/o Teatro Grande  
Via Paganora, 19/a - 25121 Brescia - tel. 030.293022 - fax 030.2400771

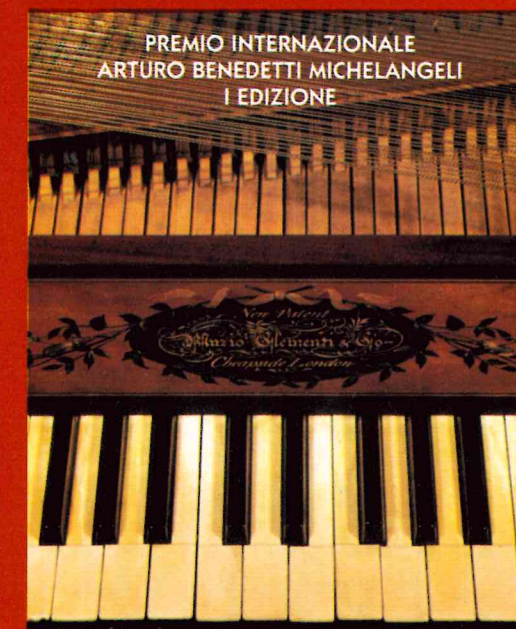
Stampa Arti Grafiche Apollonio - Brescia

COMUNE E PROVINCIA DI BRESCIA \* COMUNE E PROVINCIA DI BERGAMO  
REGIONE LOMBARDIA

## FESTIVAL PIANISTICO INTERNAZIONALE ARTURO BENEDETTI MICHELANGELI DI BRESCIA E BERGAMO

### XXXVII EDIZIONE

Milano - Teatro alla Scala - lunedì 1° maggio 2000  
Brescia - Teatro Grande \* Bergamo - Teatro Donizetti  
dal 3 maggio al 12 giugno 2000



## Il concerto per pianoforte e orchestra secondo Ferruccio Busoni

Omaggio a Camillo Togni - Itinerario contemporaneo dal 1950 ad oggi



Fondazione

*Cassa di Risparmio delle Provincie Lombarde*

CORRIERE DELLA SERA